

Արարատը տնեց գեներալգործության 70-ամյակը

Սկիզբը էջ 1

«Արարատ-գեներալ» ընկերության սեյնիկական սնունդ Արարատի խոտերով, գործարանի սեփականացումից հետո դրվել է արարատի որակի բարձրացման հարցը՝ հավելի առնելով միջազգային երկարաժամկետային շեշտադրումները: Հենց այս նպատակով գործարանում արդեն աշխատում է գեներալ մասնիկների համաստեղացում արտադրող սեղանային, որը ամենաարդիական մոդելն է:

Ըստ Արարատի Ավագյանի, նվազ սարք սեղանային էր, բայց կային սեյնիկական բերքաբերություններ: Դրան հարթվել են Գագիկ Ծառուկյանի ներդրումներով, եւ սեղանային արդեն ամսից ավելի աշխատում է: Սարքի գինը ներկա դրությամբ կազմում է ԵՄԸ 1 մլն դոլար: Սեղանայինի համաստեղացման ընթացքում մեծանում է նաեւ գեներալ աղացի արտադրողականությունը, բարձրանում է որակը: Մա հիման վրա է, որ գործարանի այսօրվա արտադրանքը համապատասխանում է միջազգային չափանիշներին:

Ընկերության գլխավոր սնունդ Լեւոն Համբարձումյանի ներկայացմամբ հավանական է, որ մինչեւ մարտ գործարանը կդադարեցնի արտադրությունը: Պատճառը երկարաժամկետային շեշտադրումն է, որի հետեւանում է գեներալի իրացման դժվարություններ կան: Եթե երկարաժամկետային կան, ապա Արարատի գեներալ գործարանի արտադրանքը կարող է հասցվել Իրախ, որտեղ գեներալի մեծ թվաքանակ կա:

Ինչ վերաբերում է գործարանում կատարված փոփոխություններին, ապա արդեն իսկ կատարված է նորոգման աշխատանքների 80 տոկոսը: Իսկ 2004 թ. մարտից, երբ կվերագործարկվի, գործարանում արտադրված գեներալի ամենացածր մակնիշը կլինի 450 (սեյնիկական լեզվից բարձրանելիս 450 մարկային գեներալ սահմանվում է, որ շեշտադրում է 1 ֆունտ սն-ը կոնսերվացիայի 450 կգ ճնշման):

Նախատեսվում է նաեւ սկսել նոր սեպակի հրակայուն, գունավոր գեներալների արտադրություն, որոնց գները միջազգային երկարաժամկետային հասնում են 1 տոնայի համար 200-300 դոլարի:

«Արարատ-գեներալ» ընկերության հեծ Արարատի ֆաբրիկայից հեծող սնունդ կապակցությամբ միջոցառում էր կազմակերպել. դեկավար սարքեր օդակների, ինչպես նաեւ դարձադրանք արարատցիների էլույթներում նվազեցնելու համար նաեւ գործարանի թանկության զարգացումների մասին, հնչեցին ընդհանուրական խոսքեր:

Քաղաքի ավագանու որոշմամբ Արարատում զարգացման աջակցելու, աշխատատեղեր ստեղծելու համար «Մուլտի գրուպ» կոնցեռնի հիմ-



PHOTOLURE

նադիր նախագահ Գագիկ Ծառուկյանին ընդհանուր Արարատի թանկավոր ֆաբրիկայի կոնցեռնի կողմից նախագահու կողման արժանացան նաեւ գործարանի եւ ֆաբրիկայի թանկության մեջ մեծ ներդրում ունեցող մարդիկ, իսկ վասակավոր գեներալ-սագործներն արժանացան խրախուսանքի: Նրանց դարձաբանեցին Գագիկ Ծառուկյանի սրամարտ նվերներով (10 փափուկ կահույք, 20 երաժշտական կենտրոն, 10 հեռուստացույց):

Արարատում գեներալգործության 70-ամյակի ընդհանուրանումները բոլորի էլույթներում համատեղված էին «Մուլտի գրուպ» կոնցեռնի հիմնադիր նախագահին ուղղված ընդհանուրական հույսի խոսքերով:

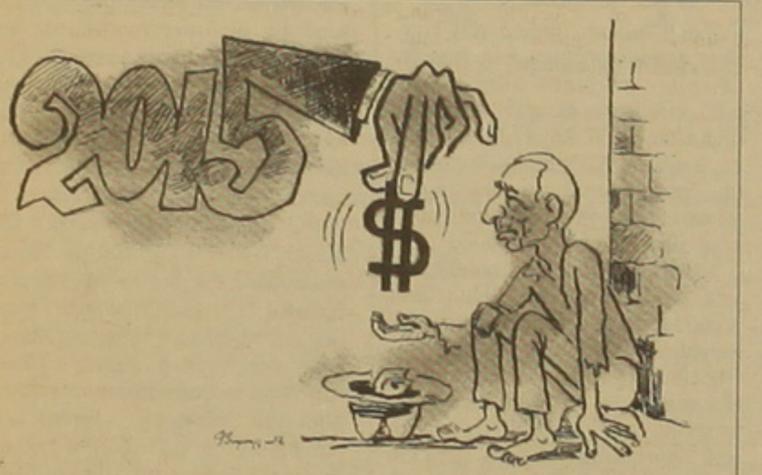
Ա. Տ.

Բազմիցս ենք նշել, որ աղբահարության հարթախարան ամեն մի ծրագրի գլխավոր նպատակը դեռ է լինի բնակչության իրական եկամուտների աճին հասնելը: Հասկանալի է նաեւ, որ այդ նպատակին անհնար կլինի հասնել առանց սննդամթերքի արտադրության մեծ մասի վրա ցույց է տալիս, որ աճն անհրաժեշտ, բայց անհնար էլ բավարարող մասն է աղբահարության

մուն են բնակչության 51 տոկոսը: Այս ցուցանիշը հիմն ընդունելով էլ ծրագրված են աղբահարության կրճատման նպատակով ցուցանիշները: Վերջիններիս համաձայն, 2015 թ.-ին բնակչության 20 տոկոսը դեռեւս չի հարթախարելու այդ 20 դոլարի սահմանագիծը: Այսինքն, 12 տարի հետո օրական 400 դրամից ավելի ծախսելու հնարավորություն չունեցող մեր հայրենակիցների թիվը կկազմի առավելագույնը 600 հզ. (նկատի ունենալով բնակչության թվաքանակի նվազումը 3 մլն. թվաքանակը): Երբ այս մա-

թյունը միջազգային ֆինանսական կազմակերպություններից ավելի քան 1 մլրդ դոլար է խնդրում... Հաջորդը սոցիալական աղբահարության բեռնաշրջան է, որի կրճատման ուղղությամբ դարձյալ կստանան փոփոխություններ են առաջարկվում: Այսպես, 20 տոկոս ամենաաղբահարների եկամուտները 2003 թ.-ի սվայներով ներկայումս կազմում են 20 տոկոս ամենաաղբահարների եկամուտների 6,9 տոկոսը: 2015 թ.-ին այդ թիվը նախատեսվում է հասցնել ընդամենը 9,1 տոկոսի: Սա նշանակում է, որ ի՞նչպե-

Աղբահարության «հարթախարում» ըստ ռազմավարական ծրագրի



եական կրճատման համար: Այս դեպքում կարելու է սոցիալական բեռնաշրջան եւ եկամուտների անհավասարաչափ բաշխման խնդիր լուծումը: Արդյո՞վ վերոնշյալ հանգամանքները նկատի են առնվել երկրի ղեկավարների դարձաբանք վկայակոչվող Աղբահարության հարթախարման ռազմավարական ծրագրում:

Նախ անդրադառնանք մեկ ԵՄԸ-ին ընկնող եկամտի առաջիկա տարիների համար ծրագրում նշված չափերին: Դարձյալ որոշեալ աղբահարության սահմանագիծը հիմն է ընդունվել մեկ ԵՄԸ-ին ամսական ընկնող մոտ 20 դոլար եկամուտը, ըստ որի Հայաստանում աղբահարները կազ-

մություններն, ըստ էության, անփոփոխ են թողնում երկրի զարգացման գլխավոր խոչընդոտները՝ կլանային համակարգը եւ օլիգարխների արժույթը վիճակը:

Այսպես կոչված Ձիճի գործակիցը, որը շահանվում է 0-ից մինչեւ 1-ը ցույց տալով եկամուտների անհավասարությունը, այս տարի 2001 թ.-ի համեմատ նվազել է ընդամենը 0,025-ով, կազմելով 0,510: Համեմատության համար նշենք, որ դեռեւս 1993-1994 թթ.-ին օրինակ, Ռուսաստանում այդ ցուցանիշը կազմել է 0,41: Հայաստանում 2015 թ.-ին Ձիճի գործակիցը դեռ է կազմի 0,45, ինչը դեռեւս զիջելու է Ռուսաստանի ավելի քան 20 տարվա վաղեմության ցուցանիշը: Սա եւս աղաքցույց է, որ 12 տարի հետո էլ ամենաաղբահարների փոքր խումբը կարունակի սնորհներ երկրում Երջանառվող գումարների զգալի մասը, էադեա առաջ անցնելով ոչ միայն ամենաաղբահարներից, այլեւ բնակչության մյուս խմբերից, եթե այդդիպիսի ձեւավորվեն իհարկե:

Վերսին հիշեցնենք, որ վերոնշյալն Աղբահարության հարթախարման ռազմավարական ծրագրի նպատակներն ու կանխատեսումներն են: Դասելով դրանցից կարելի է ենթադրել, թե որքանով է այդ ծրագիրը համապատասխանում իր անվանը, ում համար է գրված եւ ինչ արդյունքներ կլսա:

ԱՐԱ ՄԱՐԻՆԻՍՅԱՆ

Անուրակ եւ վսանգավոր արտադրանքի իրացման ոսկի ժամանակը մեկնարկել է

Սկիզբը էջ 1
Անցած ամիս Հայաստանի օուկաներում միութայն կատարած ուսումնասիրությունները դարձյալ հայտնաբերել են սոցիալական առողջության համար վսանգավոր մթերների մեծ տեսականի: Աղացած սուրճի փաթեթները, օրինակ, իսկական չարիք են դարձել սոցիալական համար: Սոցիալական առողջությանը կոչված հայաստանյան 3 միություններից ոչ մեկն այս առթիվ համակարգային հետազոտություններ չի իրականացրել, սակայն այն լույսի ղեկավար է, որ հոս ու համի այն աներեւակայելի բազմազանությունը, որով սարքեր արտադրողներ ներկայացնում են մեզ այս ընդդիմաբան, փաստում է հնարավոր ու անհնար խառնուրդներ:

Երկրաները հեղեղած «ռուսական» կակաոն մասնագետները է սոցիալական հիպոթեզները Երբեք չեն քննարկել, նրան թյուրիմացության մեջ զգցելու հավանականություն: Արարատի սեփական ու ծեւավորմամբ հիպոթեզներն է խորհրդային տարիներից հայտնի «Չոլոսոյ յարիկը», սակայն ոչ միայն որակական հասկանիչներով է հեռու նրանից, այլեւ ներկայացվում է 100 գրամի փոխարեն 60 գրամ ֆառով:

հսկողությունը, սանգրուկների դարձաբանք առկայությունը խորհրդային տարիների հիպոթեզներն է դարձել: Եվ որեւէ ախտով, ասենք սուրբերկույզով վարակվելը ամենեւին էլ երեւակայական սոցիալական խոչընդոտ է, մասնավոր այս հիվանդության գործողության միջավայրը հենց այստեղ է հնարավոր կարիքավոր, բերարժեք սննդով վաճառողների Երջանում, որոնց համար փողոցային առեւտուրը օրվա հացի գոյամիջոց է:

Անկասկած, կեղծված, ժամկետանց ու անորակ սնունդը գնելու հավանականությունը մեծ է նաեւ այսպես ասած օրինավոր վաճառակետերից: Բայց այստեղ գոնե, գնվածի դիմաց կարող է լինի անհանգստացում, դուր հետագայում փոխանակման կամ գնածը վերադարձնելու, փոխհատուցում թախանջելու հնարավորություն կունենա: Նախատեսված ֆառի մեջ հնարավորինս չխաբվելու համար արեւ նվազագույնը մի գնել առանց թիսակավորման, առանց հասցի ու հեռախոսի, անհայտ ծագման մթերների, ուժաղբություն դարձնել ժամկետային նուսումներին:

Հասկանալի նախատեսված առեւտրի այս բուռն ժամանակաշրջանում դեռ էլ չեն փողոցից մթեր գնելու գաղափարները: Չեզրվում է, թե այստեղից անհամեմատ եժան գնումներ եւ կատարում, սակայն չարաչար սխալվում եւ: Այստեղ էլ ձեզ անխորհուրդ չափ ու կոճի մեջ են խաբում: Համընդհանուր թանկացումների բուռն մեջ բացառված էլ նաեւ, որ ձեզ բարձր գնով անորակ արտադրանք առաջարկեն: Եվ բացի այդ, դուր երբեք չե՞լ էլ իմանա, թե ումից ե՞լ գնում: Ողջ օրը սննդի, առավել եւս չփաթեթավորված սննդի հետ գործ ունեցողը հայտնի է, թե առողջության ինչ ցուցանիշներ ունի: Նրանց սանհիգիենիկ

Հայաստանի շուկաներում հայտնաբերված կեղծված ապրանքների ցանկ

№/h/h	Աղբահարի անվանումը	Տեսակը	Քաշը	Փաթեթավորումը		Մրցակցի անունը	Ցածման երկիրը	Նուսումներ
				Տեսակը	Քաշը			
1	Կրեմով ֆաթր ձողիկներ	հաս	դոլիթ. փաթեթ	30 գ	Նված չէ	Նված չէ		
2	Կարամելների կլոր փաթեթ	հաս	դոլիթ. փաթեթ	Նված չէ	Նված չէ	Նված չէ		
3	Գունավոր կարամ. ձողիկներ	հաս	դոլիթ. փաթեթ	200 գ	Նված չէ	Նված չէ		
4	Շոկոլատի սալիկ	հաս	թղթյա փաթեթ	20 գ	ՕԱՕ «Րոսսիա»	Նված չէ	համի սարքերով.	
5	Կարամել «Մուլտի»	հաս	դոլիթ. սուփ	Նված չէ	Նված չէ	Նված չէ		
6	Կակաո «Րոսսիյսկի»	հաս	թղթյա սուփ	100 գ	Նված չէ	Ռուսաստան	համի սարքերով.	
7	Կրեմել-ձողիկ	հաս	դոլիթ. սուփ	100 գ	Նված չէ	Նված չէ		
8	Թիված «Րուսսիյսկի Բիսկվիտ»	հաս	դոլիթ. փաթեթ	300 գ	Նված չէ	Ռուսաստան	համի սարքերով.	
9	Մուրճ աղացած	հաս	դոլիթ. սուփ	100 գ	Նված չէ	Նված չէ		

Հայաստանի շուկաներում հայտնաբերված ժամկետանց ապրանքների ցանկ

№/h/h	Աղբահարի անվանումը	Տեսակը	Քաշը	Փաթեթավորումը		Մրցակցի անունը	Ցածման երկիրը	Պատկանման ժամկետ
				Տեսակը	Քաշը			
1	Շոկոլատ «Mini Crem»	հաս	դոլիթ. սուփ	17 գ	TURK MALI	Թուրքիա	09.02- 1 տարի	
2	Շոկ. կրեմել «CHOCO LOLLY»	հաս	դոլիթ. սուփ	17 գ	Elvan	Թուրքիա	Նված չէ	
3	Գունավոր կարամել «M&M»	հաս	թղթյա սուփ	250 գ	ՕՕՕ «Մարս»	Ռուսաստան	01.11.03 թ.	
4	Կիկի սեւծովյան	հաս	մեծադյա սուփ	250 գ	ՕՕՕ ԴԴ «Փավորիտ»	Ռուսաստան	10.01- 2 տարի	
5	Շոկոլատի սալիկ «Exellence»	հաս	այլում. քաղաք	100 գ	անհայտ է	Եվրոպա	կեղծված ժամկետ	
6	Շոկոլատե կրեմել «Alexis»	հաս	այլում. քաղաք	12 գ	GIDA SAN VE TIC Ltd	Թուրքիա	10.03 թ.	
7	Շոկոլ. վաֆլի «Always»	հաս	այլում. քաղաք	40 գ	Solen Cokolata Gida San	Թուրքիա	10.03 թ.	
8	Շոկոլատ «Криоло»	հաս	թղթյա սուփ	200 գ	ՕՕՕ «Օձնիցով. կոնդ. ֆաբ.»	Ռուսաստան	մինչեւ 11.03 թ.	
9	Կեչուրդ «ChiliSause»	հաս	աղակն սառ	200 գ	Mivimex	Վիեննա	հուլիս 2003 թ.	
10	Ծանձն «Banana»	հաս	թղթյա փաթեթ	6 գ	DADASH BARADAR Co.	Իրան	Նված չէ	

ՕՏԱՐՆԵՐ ԿԵՐԱՍԻՆ

Վրդովմունք «Էկոնոմիստի» հոդվածի առթիվ

Ավսրիական բարեբաղ Վարդիս Փափազյանը սահմանել է իր անվան դրամական մրցանակ (5000 ԱՄՆ դոլար), որը դարձրեց համեմատելի և հայազգիության աստիճանը նշանակալի հաջողություններ ունեցած օտար գիտնականներին:

Վերջերս հայտնի դարձավ, որ 16-րդ մրցանակակիրը դարձել է գերմանացի հայագետ, Հայե-Վիսենբերգ համալսարանի հայագիտական «Սեւրոմ» կենտրոնի հիմնադիր-սնորեն, որոշվեց Վերման Գոլցը: Եւ մեր ժողովրդի այն բարեկամներից է, որ

սիրու Արիտազագու սլավոնական բարձրագույն դասնախոս: Հետագա գործունեության համար կարելու նշանակություն է ունեցել 1975 թ. Պոստամուտ նրա հանդիպումը մեծ հայասեր Յոհաննես Լեփսիուսի դուստր Վերոնիկա Լեփսիուսի հետ: Այդ ծանոթության եւ համատեղ աշխատանքի շնորհիվ 1977-79 թթ. Գոլցը հրատարակային զեկուցումներ ունեցավ գերմանական ու հայկական հասարակայնության առաջ 3. Լեփսիուսի հայախոս գործունեության շուրջ: Վ. Լեփսիուսի հետ նա ժամանում է Հայաստան եւ լավագույն հանդիպումներ ունենում

իր գործունեության ընթացքում 3. Գոլցը մշտապես դասախոսել է հայերի դեմ թուրքալի կիրառած 1915 թ. նոդկալի ցեղասպանությունը: 1985 թ. ապրիլի 24-ին, Մեծ Եղեռնի 70-ամյակին նվիրված ժողովին ավսրիական համայնքը հրավիրում է 3. Գոլցին:

3. Գոլցի գիտական հետախոսությունների ցեղանկար է հայոց Շարակնոցի գերմաներեն բարձրագույնությունը, որին նա ձեռնամուխ է եղել 1985 թ.-ից «Սեւրոմ» կենտրոնի աշխատակցուհի, դոկտ. Արմենուհի Դրոս-Աբգարյանի հետ: 1986 թ.

ժողովրդի բարեկամ ու դասախոսական» աշխատությունը:

Մեծ է 3. Գոլցի դերը հայագիտական համաժողովներ եւ ցուցահանդեսներ կազմակերպելու գործում: 2000 թ. մարտին Գոլցի գլխավորած «Սեւրոմ» կենտրոնի եւ Բեռլինի տեսական գրադարանի համագործակցությամբ կազմակերպվում է «Հայագիտությունը գերմանիայում» գիտաժողովը, զուգարվում է նաեւ «Հայաստան-2000» համաշխարհային գիտաժողովը Հայելում եւ Վիսենբերգում: Կարելու նշանակություն ունեցավ եւ մեծ արձագանք գտավ «Կի-

«Էկոնոմիստ» անգլիական հեղինակավոր շաբաթաթերթի նյութերի 22-ի համարում տպագրված Սամբուլի ահաբեկչական գործողություններին վերաբերող հոդվածը առաջացրել է մեր հայրենակից սանֆրանցիսկոյաբնակ Չարլզ Փասերյանի զայրույթը: Եւ անմիջապես նամակ է հղել դարբերակման կոչ անելով իր հայրենակիցներին նույն ձեռքով վարվել:

Նախ մի փոքր հասկանալի վերոհիշյալ հոդվածի առաջաբանից. «Թուրքիան իսլամական միակ աշխարհիկ հանրապետությունը, կրոնական հանդուրժողականության երկար դասություն ունի, որը գնում է մինչեւ 15-րդ դարի վերջը, երբ իսլամական հալածման գործողություններ սեփարվեցին հրեաներն ապաստան գտան Թուրքիայում եւ սիրով ընդունվեցին սուլթան Բայազեդ Բ-ի կողմից: Սուլթանն այն ժամանակ հայաբարեց, որ ցանկանում է իր կայսրությունը դարձնել մարդկության ամոլիվանդ»:

Այս բաները վրդովեցրել են Փասերյանին եւ հարկադրել շաբաթաթերթի հետեւյալ նամակը. «Ողջունելով սուլթանին իր մարդկային խոնրի համար, կարծում եմ, յուրաքանչյուր իսլամիստ անձնավորություն վիրավորված ռեֆ է զգա դասական նման խեղաթյուրման համար: Կարծում եմ, դա հետեւում է իրական փաստերին բացարձակապես անստեղծ լինելու, հոդվածի հեղինակի անդադրանքային եւ թույլ խմբագրումի, ինչը զարմանալի է «Էկոնոմիստի» նման մի դարբերակման համար»:

Պնդել, որ 15-րդ դարից սկսած Թուրքիան «կրոնական հանդուրժողականություն» է դրսևորել ամբողջապես, սխալ է: Եւ ամաչում եւ զգվում եմ այն բանից, որ նման աղբյուրների եւ, իմ կարծիքով, մտավորական գրողների տեղ մի դարբերակման թույլ է սվել այսօրինակի հիմար արտահայտություն տպագրել:

Վելիքի 400 տարի, ներառյալ մեր օրերը, թուրքական կառավարության ներկայացուցիչները հետադարձ են հրեաներին, ֆրեյդին, հույներին, ասորիներին եւ հայերին: Թուրքիայի ներկա ֆաղափական օրենքները երկակի սահմանափակում են թուրքական ֆաղափական հանրապետության կրոնական համայնքները եւ իրենց անհատական իրավունքները: Եւ իրենց անհատական իրավունքները եւ իրենց անհատական իրավունքները եւ իրենց անհատական իրավունքները:

Ներկայիս թուրքական կառավարությունը ավելի քան 23 անգամ ՄԱԿ-ի սանկցիաների է ենթարկվել: ՄԱԿ-ի օրենքներին չհետեւելու համար: Եվրամիությունը Թուրքիային առաջարկել է ընդունել Հայոց ցեղասպանության փաստը՝ որով թուրքական Եվրամիության անդամ դառնալու:

Վելիքի Եվրամիությունը, ՄԱԿ-ը, Ֆրանսիան, բրիտանական Լորդերի դատարանը եւ լուրջ երկրները հաստատել են Թուրքիային հայերի դեմ ցեղասպանություն գործելու եւ այդ արարքը ժխտելու համար: «Էկոնոմիստ» նման անհեթեթություն տպագրելով փաստորեն նույնպես եւ այդ դաշնակցությունը հետազայում կարող է ավելի սրել վայրագությունները մարդկության դեմ: Ակնկալում եմ, որ «Էկոնոմիստ» ներդրություն կխնդրի եւ հերքում կհրատարակի նման վիրավորական հոդվածի համար»:

Գերմանացի հայագետ, որոշվեց Վերման Գոլցը ՀԲԸՄ «Կարդիս Փափազյան» մրցանակակիր



Վ. Գոլցը Ամենայն հայոց հայրապետի շնորհած «Ս. Սահակ-Ս. Սեւրոմ» շքանշանը ստանալիս:

մեծ հաջողությամբ հայագիտական գործունեությունը զուգակցում է Հայ դասի հետ կապված միջոցառումների հետ: Միաժամանակ նա իր թուրք հնարավորություններն օգտագործում է Գերմանիայում ճանաչողական և մշակութային կապերի համար: Որոշու այդպիսին, նա մեծ հեղինակություն է վայելում ոչ միայն հայերի, այլեւ օտարների մեջ:

Հայագիտության հետ որոշվեց Գոլցի առաջին շնորհակցումը սեղի են ունեցել Վիսենբերգի Մարտին Լուքեր համալսարանում, որտեղ նա ուսանել է ասպիտանտուրայում, արել էլագիտություն եւ սլավոնագիտություն: 1972 թ. նա դարձել է ասպիտանտուրայի դոկտոր, իսկ 1979 թ. ավարտած է դասախոսել Գիտն-

Հայոց ցեղասպանության դասնախոսության նշանակությունը մասնագետ որոշվեց. Չոն Կիրակոսյանի, ինչպես նաեւ մի քանի հայագետների հետ:

1981 թ. որոշվեց Գոլցը Հայերի համալսարանում հիմնադրում է 3. Լեփսիուսի արխիվը, որտեղ կուսակցում են հայասեր գործի կարելու փաստաթղթերը, որոնց տպատնու է ունեւոր գնորդների մոտ ցրվելու իրական վստահ: Նրա նախաձեռնությամբ Հայե-Վիսենբերգ համալսարանում սկիզբ է դրվում հայերենի դասավանդումը: Նրա եւ Չարին Եսեֆյանի համահեղինակությամբ լույս է ընծայվում մենագրություն նվիրված նշանավոր հայագետ Կարապետ Տեր-Սևրյանին ու նրա գիտական վասակին:

վերակարգում, հակառակ ԳԴՀ իփսանությունների ցանկությանը, 3. Գոլցը կարողանում է Հայելում անցկացնել 3. Լեփսիուսի հիշատակին նվիրված առաջին միջազգային համաժողովը, իսկ ապրիլ ամսին Լեփսիուսի գերեզմանի վրա (Մերանյում, Հարավային Տիրոլ) դրվում է հայկական խաչքար: 1987 թ. միջազգային համաժողովի նյութերը 3. Գոլցը հրատարակում է առանձին գրով: 1988-1993 թթ. 3. Գոլցը եվրոպական եկեղեցիների խորհրդի հետազոտությունների բաժնի սնորեն էր եւ մասնակցել է Ամենայն հայոց կաթողիկոս Վազգեն Առաջինի ու աղբյուրական շնորհ ու իսլամի բանակցություններին: Տարիներ անընդմեջ 3. Գոլցն աշխատանքներ էր անում վերականգնել շալու Հայ դասի մեծ դասախոս 3. Լեփսիուսի Պոստամուտ գեմվող տունը: Դրան խանգարում էին Գերմանիայում հավասարազուգակ թուրք դիվանագետները եւ որոշ թուրքամետ գերմանացի ֆաղափագետներ: 3. Գոլցը լայնաբեր մեջ է մտնում նրանց դեմ եւ կարողանում է գերմանական հեռուստատեսության առաջին ծրագրով հեռարձակել շալ «Հայերի ցեղասպանությունը եւ վախկոտ ֆաղափագետները» հաղորդումը: Ի վերջո 2003 թ. նրա ջանքերն ավարտվում են հաղթանակով, եւ 3. Լեփսիուսի տուն-բանկանը վերականգնվում է:

1999 թ. Ամեն Մայսների հետ 3. Գոլցն իրականացնում է 3. Լեփսիուսի արխիվի մանրակարային հրատարակությունը, որը կազմում է շուրջ 50 հազար էջ, իսկ մեկ տարի անց նա լույս է ընծայում «Դոկտոր Յոհաննես Լեփսիուսը որովս հայ լիկիայի հայերի փրկված գանձերը» մեծ ցուցահանդեսը, որը կազմակերպել էր Հայերի Մորիցբուրգի թանգարանում: Մեկ տարի անց սեղի է ունենում 3. Գոլցի թարգմանած եւ մեկնաբանած «Հայաստանը միջնադարում» աշխատության շնորհիվ: 3. Գոլցը երկար տարիներ իր ծավալած գործունեության, հեղինակած բազմաթիվ գրքերով, հրատարակումներով, կազմակերպած միջոցառումներով համաշխարհային գիտական եւ հասարակական լայն ցեղանակներին ներկայացրել է հայ ժողովրդի ազգային արժեքները եւ աննայն սիրով ու նախանձախնդրությամբ ծառայում է հայագիտության զարգացմանը:

3. Գոլցն այժմ ծոցում է իրականացնել Ֆրանց Վերֆելի «Մուսա լեռան ֆառատուն օրը» վեպի հեղինակային գիտական հրատարակությունը բազմալեզու նյութերի ֆաղված ծանոթագրություններով:

ՎԱՐՈՒՆ ԳՐԻԳՈՐՅԱՆ, ՄԱՇՏՏՈՒՄԻ ԱՆՎ, ՄԱՏԵՆԱՊԱՐԱՆԻ ՎԻՉՏՈՐԵՆ

ՎԱՐՈՒՆ ԳՐԻԳՈՐՅԱՆ, ՄԱՇՏՏՈՒՄԻ ԱՆՎ, ՄԱՏԵՆԱՊԱՐԱՆԻ ՎԻՉՏՈՐԵՆ

ՎԱՐՈՒՆ ԳՐԻԳՈՐՅԱՆ, ՄԱՇՏՏՈՒՄԻ ԱՆՎ, ՄԱՏԵՆԱՊԱՐԱՆԻ ՎԻՉՏՈՐԵՆ

Թուրքերն օգտագործում են օտար մամուլը, իսկ մենք անտեսում ենք

Հակառակ վերջին ցեղանու ֆաղափական աստիճանում ամերիկահայերի արձանագրած տպավորիչ առաջխաղացմանը, օտար թերթերն ի նդաս Հայ դասի օգտագործելը մի կարելու ոլոր է, որը դեռուս մնում է անտեսված:

Բաղափական որոշակի տեղեկություն կարել է հաղորդել ամերիկացի ընթերցողներին թերթերի արտահաստիսային գրողների խմբագրականների, նամակների, հայասարությունների, մեկնաբանությունների եւ վերջապես լրատվության միջոցով:

Մինչդեռ վերջին շաբաթների ընթացքում ամերիկյան գլխավոր դարբերական մամուլում մի քանի տարիների խմբագրականներ են տպագրվել: Բնական է, որ թերթերը նախընտրում են օրվա հրատաղ հարցերի շուրջ հրատարակել նշանավոր անհասների կարծիքները: Ամերիկայում գործող հասարակական հարաբերությունների (PR) գրասենյակները լավ փող են վաստակում նման գործը դասավորելով: Այս ֆիրմաները երբեմն իրենց մասնագետներին են հանձնարում գրելու հոդվածը, ապա նշանավոր անձնավորություն են գտնում, որ ստորագրի, եւ այնուհետեւ իրենց կապերի շնորհիվ տպագրում այս կամ այն հայտերի թերթի էջերում: Չեմ զարմանա, եթե հայաբարեց, որ Թուրքիայի վարձած հասարակական հարաբերությունների նման ֆիրմաների մասը խառն է վերջերս լույս տեսած թուրքամետ խմբագրականների խնդրում: Ամերիկահայ

համայնքը, դժբախտաբար, չի օգտվում այդ գրասենյակների մասնագիտական ծառայություններից: Այդ դասառույթ էլ հրատարակված խմբագրականների կամ գլխավոր հոդվածների մեծ մասը հնչեցնում է թուրքական տեսակետեր:

Անցյալ ամիս երկու նման հոդվածներ ամերիկահայ համայնքի ցատուն առաջադրին ու միայն թուրքամետ լինելու, այլեւ Հայոց ցեղասպանության վերաբերյալ խեղաթյուրված տեղեկություն տալու դասառույթ: Առաջինը գրված էլ համալսարանի փիլիսոփայության եւ ֆաղափագիտության ամերիկացի որոշվեց. Մելլա Քենեդիի կողմից, լույս տեսավ «Նյու Յորք թայմսի» նոյեմբերի 18-ի համարում: Երկրորդը՝ Անկարայի Բիլկեն համալսարանի միջազգային հարաբերությունների բաժնի որոշվեց. Նորման Սքոուլի հոդվածը, հրատարակվեց «Ուոլ սթրիթ ջոուրնլ» նոյեմբերի 24-ի համարում: Երկու հեղինակներն էլ համեմատաբար անտեսար անուններ էին, որովսզի կարողանային իրենց ծայրը լսելի դարձնել նման հեղինակավոր դարբերականների տեղում առանց արտաին օժանդակության: Չուզաղիտություն էր աղոթ, որ երկու հոդվածներն էլ կրում էին նմանատիպ վերնագրեր: Առաջինը՝ «Թուրքիայում դասնախոսության դաղ խաղող դասնախոսություն», իսկ երկրորդը՝ «Թուրքիայում Թուրքիայի հետ»: Մասնալուրդ Բենիտիցը շալուրեն գովերգում էր թուրքերի եւ հրեաների միջեւ 1492-ից ի վեր գոյություն ունեցող բարեկամությունը, մոռացության

աշույլ հրեաների դեմ ծավալված խտրականության անմասարբեր դրսևորումներն անցյալ 500 տարիների ընթացքում, նախ՝ Օսմանյան կայսրությունում, ապա նաեւ ժամանակակից Թուրքիայում: Չարմանալիորեն նա կոծկում էր անգամ թուրքական կառավարության հրեաների եւ այլ փոքրամասնությունների զանգվածային հավաքումը, գրելով հանդերձ, որ «Թուրքիան հրեա տղամարդկանց այդ բնույթ նաեւ հոսու եւ հորեղբայրների, ուղարկում էր երկրի ներին ցեղաների ծանրաբեր»: Նա դիտարկյալ նկատեցնում է մարդու իրավունքների զանգվածային խախտման դեղերի նկարագրությունը ներկայացնելով այդ համակեցերունցման ծանրաբերը որովս «աշխատանքային զարդարներ»:

Իր ժողովրդի եւ ընտանիքի դասնախոսության հանդեղ նման ազատություններ թույլ տալուց հետո զարմանալի չէ, որ նա ամբողջովին աղավաղեւ որեւեների դասնախոսությունը: Նա շարունակում է, «Վաստիորեն Թուրքիայի այլ փոքրամասնությունների հույների, հայերի ու ֆրեդեր գործերը նկատ լավ են եղել»: Այդ ժողովուրդների հանդեղ ցուցաբերված տեղահանությունները, կոստաններն ու ցեղասպանությունները նա անամոքաբար «նվազ լավ» է հորեղբուց: Մարդ չգիտի ում ավելի մեղադրի՝ հեղինակ Մելլա Քենեդիին, թե՛ «Նյու Յորք թայմսի», որ տպագրել է ստիտող հոդվածը: Պրոֆ. Նորման Սքոուլի հոդվածը

նույնիսկ ավելի վատ է: Նա ոչ միայն զտնում է, որ «բացառյալ հակասեմականություն չկա Թուրքիայում եւ չի եղել նախկին Օսմանյան կայսրությունում», այլեւ ղեղում է. «Երբ հայկական սփյուռքը փորձում է մեղադրել այսօրվա Թուրքիային 1915-ին տեղի ունեցած կոստանների համար, հրեա թուրքերը դասառույթ են Թուրքիային՝ ասելով ճճարտագրորեն, որ դասահաղ սուկ ֆաղափագիական դաստեղծի հետեւում էր»:

Վիրավորանք անաղանի աստիճանի հասցնելով Սքոուլն նում է. «Թուրքիայում հրեաների ունեցած միակ խնդիրն այն է, որ Մասնալուրդի գլխավոր հասարակաց տունը զտնվում է սինազոգներից մեկին շալ մոտ: Հակառակ բազում բողոքներին, այդ տնը մի նշանակալի հայուհի, ղեղում է, որ երկրի ամենից շալ հարկեր վճարող է ինքը»:

Այդ կինը, որի մասին Սքոուլն նում է, մի քանի տարի առաջ է մահացել եւ, բնականաբար, չի կարող որեւէ բան ղեղել: Սքոուլին կասարածն առավել անբարոյական արար է, քան այդ սկիտը արածը, որը հաստատության օրինական սեփականատերն էր:

Մինչեւ ամերիկահայ համայնքը նման խալեր չձեռնարկի եւ չօգտվի հասարակական հարաբերությունների գրասենյակների ծառայություններից, հնարավոր չի լինելու հակադարձել թուրքերի մոլորեցող եւ վիրավորական հոդվածներին:

ՎԱՐՈՒՆ ԳՐԻԳՈՐՅԱՆ, «Կալիֆոռնիա կուրիեր»

ԱԶԳ

Միջազգային

ՀԱՍՏԱՈՏ

«Թուրքիան դեմ է համոզի Ադրբեջանին եւ բացի սահմանը»

Տրամիզոնի Առեւտրի փոխանակման համագումարի նախագահ Մեհմեթ Ջիւրալը հայտարարել է, որ Ադրբեջանի հետ համաձայնությամբ դեմ է բացվի Թուրքիայի հարավարևելյան սահմանը, որոնցից առեւտրը եւ զբոսաշրջությունը զարգացում ապրի, գրում է «Թրիբյուն»-ը: Ջիւրալը նկատել է, որ Թուրքիայի հարավարևելյան սահմանի բացման խնդիր դեմ է լուծվի, լայնամասով, որ Ադրբեջանի Կաբուլի շահեմը: Նա նաեւ ասել է, որ Թուրքիան դեմ է Ադրբեջանին համոզի եւ Հայաստանի հետ սահմանը բացի որքան հնարավոր է շուտ:

Յուրի Լուկինը վերըսրվեց Մոսկվայի ֆաղափառներին

ՄԱՍԿՎԱ, 11 ԴԵՍԵՄԲԵՐ, ԼՈՅՅՆԱ ՏԱՊՆԱ: Մոսկվայում ամփոփվեցին մայրաքաղաքի ղեկավարի ընտրությունների վերջնական արդյունքները: Յուրի Լուկինը հավաքել է ընտրողների 74,81%-ի ձայները, «Լոկոսի» գործակալությանը հայտնել են Մոսկվայի ընտրական հանձնաժողովում: Լուկինի ամենամոտ թյուրակիցը՝ Ալեքսանդր Լեբեդևը, ըստ հանձնաժողովի սվալների, հավաքել է մոսկվացիների ձայների 12,38%-ը: Բոլոր թեկնածուների դեմ է վերադարձվել ֆաղափառների 7,17%-ը: Ընտրություններին մասնակցել է 4 մլն 54 հազար 65 ընտրող, որը կազմում է ընտրացուցակներում բոլոր ընդգրկվածների 57,67%-ը:

Իրաֆում ձեռքբերվել են հուսեյնի 93 կողմնակիցներ եւ ամպսամբների 3 առաջնորդներ

Տիրիսից Ֆրանսիայի թղթակիցը հաղորդում է, որ երեկ առավոտյան այնտեղ ամերիկյան ուժերը ձեռքբերվել են իրաֆիների ամպսամբական շարժման 3 առաջնորդների, ինչպես նաեւ հայտնաբերել են զենքի թափանցող, որի դարձնակությունը բավարար է հինգ սասնյակ հարձակումներ կազմակերպելու համար: Խուզարկության ենթարկված երկու սենյակի մարտնչները ամերիկացի զինվորները գտել են բազմաթիվ հրա-

հեռու գտնվող Լաքիֆի գյուղում իրաֆի ոստիկանները եւ ամերիկացի զինվորները ձեռքբերվել են 41 անձանց, որոնք դարձնակներ են եւ Սադրամ Հուսեյնի կողմնակիցներ: Ենթադրվում է, թե նրանցից ոման մասնակցել են նոյեմբերի 29-ին իսրայելացի 7 հետախույզների գնդակահարությանը: Իսրայելի դաշնային ուժերը հայտարարել են Ֆրանսիայի Ռոյթեր գործակալության թղթակցին հայտնել



գաններ, նոսրակներ եւ թայրուցիկներ: Ամերիկյան 4-րդ հետնակային դիվիզիայի փոխգնդապետ Սթիվ Ռասելը լրագրողներին հայտարարել է, որ հայտնաբերված զենքի թափանցողները բավական անսովոր կառուցվածք ունենցել են:

Հաղորդվում է, որ ձեռքբերված 3 անձինք (երկու երթայր եւ մեկ ինժեներ) բոլորն էլ 40 տարեկան են եւ «Մուհամեդի բանակի» մարտիկներ: Վերջինը Սադրամ Հուսեյնի հայրենի ֆաղափառ Տիրիսում գործող ահաբեկչական կազմակերպություն է: Միաժամանակ հաղորդվում է, որ նախորդ օրն Իրաֆում անցկացվել են ձեռքբերված զենքի թափանցողները: Բաղդադից 30 կմ

Պ. Բ.

Աֆղանստանում ամերիկյան օդուժի հերթական «սխալմունք»

Դեկտեմբերի 9-ին «Ազզ» սեղեկացրել էր ամերիկյան օդուժի բույլակներ «սխալմունք» մասին: Պարզվում է, որ Աֆղանստանի հարավ-արեւելյան Դազնիի նահանգում աֆղան մեկ մարտիկի հետ զոհվել էին նաեւ 9 երեխաներ: Այն ժամանակ Աֆղանստանում ամերիկյան հրամանատարության ներկայացուցիչը «ափսոսանք» էր արտահայտել երեխաների զոհվելու կապակցությամբ:

Երկ Ֆրանսիայից հաղորդեց ամերիկացիների հերթական «սխալմունք» մասին: Պարզվում է, որ Աֆղանստանի արեւելյան Գարդեզ ֆաղափից ոչ հեռու անցյալ ուրաք գիւղի սեղեկ ունեցած օդային ուժերի կողմնակցության ժամանակ զոհվել են աֆղան 6 երեխաներ եւ 2 չափափա անձինք: Այդ մասին ամերիկյան բանակի հրամանատարությունը հայտարարել է միայն չորեքշաբթի օրը, նոյեմբերի 9-ին, թե անմեղ մարդիկ զոհվել են «հետախուզական սխալի» հետեւանով:

Թուրքիան բախվում է ներքին եւ արտաքին բազում խնդիրների: Երբեմն ներքինապետի համարում ունեցող խնդիրներն անգամ, ինչպիսիք են, օրինակ, երկրում ազգային փոխանակությունների կարգավիճակին կամ քրեի իրավունքներին առնչվողները, շուտապես Եվրամիության հետ Թուրքիայի հարաբերությունները, միջազգային հնչեղություն են ստանում: Այս հանգամանքը հավելյալ բարդություններ է առաջացնում Թուրքիան իսլամականությունների համար: Ոչ միայն բարդ են նաեւ սնտեսական խնդիրները:

զանությունն ամենեւին չի խանգարում, որ Հայոց ցեղասպանության հարցը դառնա մի երկրի ֆաղափական օրակարգում զբաղեցրած առաջնահերթ խնդիր: Խոսքը սվայ դեմոկրատիայի վերաբերում է Կիեւնայի համալսարանի նախագահությանը եւ դրան Թուրքիան դասնագիտական ընկերության արձագանքին, որի մասին ղեկները 11-ի համարներում տեղեկացնում են «Միլլիեթ» եւ «Ռադիկալ» թերթերը: «Ռադիկալ» թերթը «Ցեղասպանության թեգի առումով աննախադեմ նախաձեռնություն» խորագրի տակ գրում է. «Գիտական ոլորտում

Քանի որ հայ եւ թուրք գիտնականների նախաձեռնվող հանդիպման մասին տեղեկությունները ֆաղել են Թուրքիան թերթերից եւ ՀՀ Գիտությունների ազգային ակադեմիայի նախագահությունը դեռեւս դաշնակցության դրան չի հաստատել, ուստի արձագանքի ակնկալիքով զերծ ենք մնում մեկնաբանությունից: Պարզապես նշենք, որ Հայաչառլուն հեղինակն է «Հայերի տեղահանությունը» աշխատության: Նա որդեւ Թուրքիան դասնագիտական ընկերության նախագահ աշխատության մեջ կարծիք է հայտնել, որ 1915 թ.-ին տեղահանության են ենթարկվել 436 հազար 758 հայեր, որոնցից տեղ են հասել 382 հազար 148-ը: Ըստ հեղինակի, ճանապարհին Թուրքիան որոշ խմբեր, որոնց հարազատների կոտորել էին հայ ավազակները, վերջինից ընկալված ընտանիքները 9-10 հազար հայերի տղամեկն են: Ընդ որում «518 հազար 105 սղանված թուրքի» դիմաց:

Հարցը սակայն սոսկ Հայաչառլուն չէ, այլ Թուրքիայի արտգործնախարարության 2000 թ. նոյեմբերին օրգանառության մեջ դրած «Հայկական հարցի չեզոքացման» նախագիծը եւ 2001 թ. փետրվարի 21-ին Թուրքիայի ազգային մեծ ժողովի արձագանքը հարաբերությունների հանձնաժողովի ընդունած օրինագիծը: Ի դեպ, արտգործնախարարության նախագիծը ենթադրում է հասակեցնել «դասնությունը դասնաբաններին թողնելու Թուրքիայի թեզը», որոնցից հնարավոր լինի «Հայոց ցեղասպանության շուրջ ծավալվող բանավեճերը երրորդ երկրների խորհրդարաններից փոխադրել գիտաժողովներ», համոզելու համար դրա նպատակահարմարության մեջ Հայաստանին: Իսկ հանձնաժողովի օրինագիծը Թուրքիան խորհրդարանը «մերժում է դասնականորեն չաղացուցված «Հայոց ցեղասպանության մասին» ժողովուրդները եւ դրանք որակում իրեն բեւանական ֆալս»:

Հարցը սակայն սոսկ Հայաչառլուն չէ, այլ Թուրքիայի արտգործնախարարության 2000 թ. նոյեմբերին օրգանառության մեջ դրած «Հայկական հարցի չեզոքացման» նախագիծը եւ 2001 թ. փետրվարի 21-ին Թուրքիայի ազգային մեծ ժողովի արձագանքը հարաբերությունների հանձնաժողովի ընդունած օրինագիծը: Ի դեպ, արտգործնախարարության նախագիծը ենթադրում է հասակեցնել «դասնությունը դասնաբաններին թողնելու Թուրքիայի թեզը», որոնցից հնարավոր լինի «Հայոց ցեղասպանության շուրջ ծավալվող բանավեճերը երրորդ երկրների խորհրդարաններից փոխադրել գիտաժողովներ», համոզելու համար դրա նպատակահարմարության մեջ Հայաստանին: Իսկ հանձնաժողովի օրինագիծը Թուրքիան խորհրդարանը «մերժում է դասնականորեն չաղացուցված «Հայոց ցեղասպանության մասին» ժողովուրդները եւ դրանք որակում իրեն բեւանական ֆալս»:

Հարցը սակայն սոսկ Հայաչառլուն չէ, այլ Թուրքիայի արտգործնախարարության 2000 թ. նոյեմբերին օրգանառության մեջ դրած «Հայկական հարցի չեզոքացման» նախագիծը եւ 2001 թ. փետրվարի 21-ին Թուրքիայի ազգային մեծ ժողովի արձագանքը հարաբերությունների հանձնաժողովի ընդունած օրինագիծը: Ի դեպ, արտգործնախարարության նախագիծը ենթադրում է հասակեցնել «դասնությունը դասնաբաններին թողնելու Թուրքիայի թեզը», որոնցից հնարավոր լինի «Հայոց ցեղասպանության շուրջ ծավալվող բանավեճերը երրորդ երկրների խորհրդարաններից փոխադրել գիտաժողովներ», համոզելու համար դրա նպատակահարմարության մեջ Հայաստանին: Իսկ հանձնաժողովի օրինագիծը Թուրքիան խորհրդարանը «մերժում է դասնականորեն չաղացուցված «Հայոց ցեղասպանության մասին» ժողովուրդները եւ դրանք որակում իրեն բեւանական ֆալս»:

Հարցը սակայն սոսկ Հայաչառլուն չէ, այլ Թուրքիայի արտգործնախարարության 2000 թ. նոյեմբերին օրգանառության մեջ դրած «Հայկական հարցի չեզոքացման» նախագիծը եւ 2001 թ. փետրվարի 21-ին Թուրքիայի ազգային մեծ ժողովի արձագանքը հարաբերությունների հանձնաժողովի ընդունած օրինագիծը: Ի դեպ, արտգործնախարարության նախագիծը ենթադրում է հասակեցնել «դասնությունը դասնաբաններին թողնելու Թուրքիայի թեզը», որոնցից հնարավոր լինի «Հայոց ցեղասպանության շուրջ ծավալվող բանավեճերը երրորդ երկրների խորհրդարաններից փոխադրել գիտաժողովներ», համոզելու համար դրա նպատակահարմարության մեջ Հայաստանին: Իսկ հանձնաժողովի օրինագիծը Թուրքիան խորհրդարանը «մերժում է դասնականորեն չաղացուցված «Հայոց ցեղասպանության մասին» ժողովուրդները եւ դրանք որակում իրեն բեւանական ֆալս»:

ՀԱՄԱՐ ԾԱՐԲԱՆՆԱԿ

Հայոց ցեղասպանությունը դառնում է վիճարկման առարկա՞

Վիեննայի համալսարանը քանալվեճի է հրավիրում հայ եւ թուրք գիտնականներին

Ինչ վերաբերում է արտաքին խնդիրներին, որոնցից թերեւս կարելի է առանձնացնել ԱՄՆ-ի հետ Թուրքիայի սարածայնություններն ու Եվրամիության անդամակցելու դժվարությունները, փաստի առջեւ են կանգնեցնում դասնական Անկարային: Եթե սարածայնությունները բացատրաբ են անդրադառնում ԱՄՆ-ի սարածաբանային ֆաղափականության մեջ Թուրքիայի դերակատարության վրա, ինչի հետեւանով թուրքներն է նրա ազդեցությունը մերժվող եւ Միջին Արեւելքում, թերեւս դրանով էլ Անդրկովկասում ու Միջին Ասիայում Թուրքիան ազդեցության թուլացման նախադրյալներ են ստեղծվում, ապա ԵՄ-ին վերջինիս անդամակցությունն անմիջականորեն անդրադառնում է «Հյուսիսային Կիորոսի թուրքական համադաշնության» մասին: Ինչպե՞ս է նախագահ Ռաուֆ Դենթաօչի կարգավիճակի վրա:

Կիորոսի խնդրի շուրջ ստեղծված միջազգային իրավիճակի առանձնահատկությունն այնպիսին է, որ Թուրքիան դեմ է զիջի: Հակառակ դեմքում կարող են ծախսվել ԵՄ-Թուրքիա բանակցությունները: Մինչդեռ ԱՄՆ-ի հետ սարածայնությունները հակակռեւելու համար Թուրքիան ԵՄ-ին մերժեցնելու խիստ կարիքի մեջ է: Սակայն Թուրքիայի առջեւ ծառայած ներքին եւ արտաքին խնդիրների բարդությունը, կամ դրանց բազմա-

մուն դասնական լինարկման է ենթարկվելու Հայոց ցեղասպանության ժողովուրդը: Բնարկումներին որդեւ կողմ մասնակցելու են Թուրքական դասնագիտական ընկերությունը եւ Հայաստանի գիտությունների ակադեմիան: Պատմագիտական ընկերության նախագահ ղոկս., որդեւ Յուսուֆ Հալաչոլուն նշեց, որ Կիեւնայի համալսարանի հովանուներն արխիվային համադասախան փաստաթղթերի փոխանակումից հետո հայերի հետ 1915 թ.-ին առնչվող լինարկումներ են անցկացնելու: «Առաջին անգամ, նշեց Հալաչոլուն, հայերն ու թուրքերը միեւնոյն սեղանի շուրջ լինարկման են ենթարկվելու անցյալը»: Այնուհետեւ նա ավելացրեց, «2004 թ.-ին նախաձեռնվող հանդիպման ճգնաժամանակը համաձայնեցնելու են մասնակից կողմերը»:

Ինչ վերաբերում է «Միլլիեթին», ապա դրա տեղեկության համաձայն, Հալաչոլուն նշել է, որ 1915 թ. իրադարձություններն լինարկելու առաջարկով Կիեւնայի համալսարանը դիմել է ինչպես իր գլխավորած ընկերությանը, այնպես էլ Հայաստանի գիտությունների ակադեմիային: Հալաչոլունի վկայությամբ, Թուրքիան կողմից որդեւ Թուրքական դասնագիտական ընկերության նախագահ մասնակցելու է ինչը եւ ընկերության հայկական բաժնի վարիչ ղոկս., որդեւ Հիմեթ Օզդեմիրը:

Գուանսանամոյում ձեռքբերված թարգմանիչը կդասվի զինվորական դասարանում

Գուանսանամոյի ամերիկյան ռազմականում լրեստության մեղադրանով ձեռքբերված թարգմանիչը առաջիկա երկուամսյա ներկայանալու է զինվորական դասարան: Որոշեց գործակալության սվալներով, դասական նիստերն անցկացվելու են ամերիկյան օդուժի Թեւիսում գտնվող ռազմականում (Կալիֆոռնիա): Միջազգային ցանկից, 23-ամյա Ամոնալ ալ Հալաբին Գուանսանամոյում կեն սարի աշխատել էր որդեւ արաբերենի թարգմանիչ: Հուլիսի 23-ին նա ձեռքբերվել էր Ֆլորիդայի նահանգում: Ալ Հալաբիի անհասական համակարգում հայտնաբերվել էին գաղտնի փաստաթղթեր, մասնավորապես Գուանսանամոյի ռազմականի հասակագծերը: Բացի դրանից, Լնտության ընթացում դարձվեց, որ ալ Հալաբին թարգմանիչի կարող էր դիտարկել խեղաթյուրած լինել կալանավորների հայտնած տեղեկությունները: Ալ Հալաբիի գործով զբաղվելու է դասավոր եւ գնդապետ Բարբարա Բրեմոնը: Նախկին թարգմանիչի դեմ մեղադրանք է հարուցված 32 կետերով: Դրանցից են լրեստությունը եւ հակառակորդին օգնելը, որոնց համար նա կարող է դասադատվել մահապատժի: Սակայն ամերիկյան օդուժի հրամանատարությունը որոշել է, որ ալ Հալաբիի նկատմամբ մահապատժի չի կայացվելու նույնիսկ այն դեպքում, եթե դասարանը նրան մեղավոր ճանաչի իրեւյալ բոլոր կետերով: Գուանսանամոյում ձեռքբերված մյուս 3 անձանց (թարգմանիչ, մահմեդական հոգեւորական եւ ռազմական հետախուզության սղա) գործերի առթիվ դասական լուսնների անցկացման ժամկետները դեռ չեն որոշվել:

Բրիտանական զինուժը կրճատվում է եւ արդիականացվում

Սեծ Բրիտանիայի դաշնայինության նախարար Ջեֆրի Հունը երեկ խորհրդարանում հրադարարել է երկրի զինված ուժերը կրճատելու եւ վերակազմելու կառավարության ծրագիրը: BBC-ն հաղորդում է, որ ծրագրով նախատեսվում է զգալիորեն կրճատել նավատորմը, օդուժը եւ գրահասանակային ուժերը, նախադասությունը սալով արագ ծավալման հակասահարկչական ուժերի ստեղծմանը: Նավատորմում դուրս գրվելիք նավերը կփոխարինվեն նոր էսկադրային ակնակարգով եւ երկու ավիակիրներով: Օդուժի կործանիչների կրճատումը կհասուցվի հակաօդային հրթիռների նոր մարտկոցների ստեղծմամբ: Կառավարությունն ավելորդ է համարում «Չելենջեր» սանկերի եւ ծանր հրետանու գոյությունը, նախընտրելով ծեղ բերել նոր զինատեսակներ, մասնավորապես անօդային լրեստական օդանավեր: Բրիտանական բանակի գլխավոր օտարի ղեկավար Մայլ Ուոլթերի խոսքերով, արդիականացումից հետո երկրի բանակը կկարողանա ինժեներային իրականացնել սահմանափակ ծավալի ռազմական գործողություններ եւ միջազգային փոխ հակամարտությունների ժամանակ գլխավորել մի ֆանի երկրների զինված ուժեր: «Գարդիան» թերթը նշում է, որ այս սարի Սեծ Բրիտանիայի ֆինանսների նախարարությունը դաշնայինության նախարարությունից ֆանիցս դաժանել է զգալիորեն կրճատել դաշնայինական ծախսերը: Այժմ Բրիտանացի զինվորականները փորձում են խնայողություն անել գորավարությունների անցկացման եւ բանակի նյութական աղաքողման ոլորտներում:

ՀԱՄԱՐ ԾԱՐԲԱՆՆԱԿ

ԻՐԱԲԻ ՎԵՐԱԿԱՌՈՒՅՈՒՄ

63 երկիր Վոլֆովիցի ցուցակում

Մ. Լահանգանը քույլ չի տա Իրաֆի վերականգնմանը մասնակցել այն երկրների ընկերություններին, որոնք չեն աջակցել Իրաֆում ԱՄՆ դաշնակցությանը, գրում է «Վաշինգտոն փոստ» ղեկավարների 10-ի համաժողովում: «Միայն դաժնակիցները կօգնեն Իրաֆի վերականգնմանը» հողվածում նշվում է, որ վերականգնման գործարհների ֆանակը 26 է 18,6 մլրդ դոլար ընդհանուր արժողությամբ: Ընդամենը 63 դաժնակից մեծությունների է քույլատրվել մասնակցել Իրաֆի վերականգնմանը, որոնց թվում են ԱՊՊ երկրներից Ադրբեյջանը, Վրաստանը, Ուկրաինան, Մոլդովան և Ուզբեկստանը (ՎՈՒՌՄՄ մեծություններ), Դաքահստանը, ինչպես նաև բալթյան երեք հանրապետությունները: Երկրների ցուցակը կազմել է ԱՄՆ դաժնակցության հարտուղարի սեղանակալ Փոլ Վոլֆովիցը: Ուսաստանին, Գերմանիային, Ֆրանսիային, Կանադային, Ուկրինային և այլ մասերազմին, քույլ չի տրվելու մասնակցել Իրաֆի վերականգնմանը:

Հայաստանը չի ներառվել Վոլֆովիցի կազմած ցուցակում: ԱՄՆ նախագահի դեմոկրատ քննադատներից Ջոն Թերին դատադատել է Վոլֆովիցի որոշումը: «Ես չեմ կարող մասնակցել այնպիսի հիմար, վիրավորական բան», ասել է Թերին:

Թուրքիան վերջին տրակին է մտել ցուցակ

ԱՄԱՐՎ, 11 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ, ԱՐՄԵՆԻԱ: Թուրքիայի արտաքին գործերի նախարարության խորհրդակցության Ուլուր Չիլալը հայտարարել է, որ «մեծ ջանքերի շնորհիվ» իրեն հաջողվել է Իրաֆի վերականգնմանը մասնակցող ԱՄՆ-ի կազմած 63 երկրների ցուցակի վերջում մտնել Թուրքիային: Ըստ Անաստուր գործակալության, Անկարայում ԱՄՆ-ի դեսպան Էրիկ Էդվինսը արգրոնախարարության սենեակից հարցերի կողմնակալ Միլեն Օֆլունի հետ հանդիպման ժամանակ ասել է, որ Իրաֆի վերականգնման ուղղված ամերիկյան վարկի առաջին 2,5 մլրդ դոլարի մասնաբաժնի 220 մլն դոլարի աշխատանքները բաժին են հասել թուրքական ընկերություններին, եւ նեւ, որ այդ ցուցանիշը մոտ արագալույս կհասցվի 350-400 մլն դոլարի: Օֆլունն էլ ասել է, որ մինչև այս օրվա վերջ Թուրքիայի ներդրումների ծավալը Իրաֆում կհասնի 1 մլրդ դոլարի:

Պայթյուն Թեյ Ավիվում

ԹԵՂ, 11 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ, ԱՐՄԵՆԻԱ: Թեյ Ավիվում այսօր իրականացված ահաբեկչական գործողության փրկական բնույթի վարկածը համարվում է հիմնականը: Այդ մասին հայտարարել են իսրայելական ոստիկանության ներկայացուցիչները: Բռնարարի հետևանքով զոհվել է երեք և վիրավորվել 18 մարդ: Վիրավորվածներից մեկը Չեբե Ռոզենբերգայնը հանցավոր հեղինակություն է, որի դեմ ավելի վաղ էլ էին մահափորձեր ձեռնարկվել:

Ավանտեսների ասելով, Պայթյունը տեղի է ունեցել Թեյ Ավիվի կենտրոնում՝ փողոցների խաչմերուկում գտնվող արձառանի մոտ՝ արժույթի փոխանակման կենտրոնում: Արձառանի ծնունդային սաղավարը ծափ ծածկի լի էր այցելուներով: Վիրավորներից երեքի վիճակը ծանր է:

Ոստիկանությունը, այդուհանդերձ, չի բացառում, որ Պայթյունը իրականացրել են Պաղեստինցի ահաբեկիչները:

ԱԶԱԲԵԿՈՒԹՅՈՒՆ

Չեչեն գրոհայիններ են թափանցել Ճադոնիա

«Երկու ամիս առաջ չեչեն 10 գրոհայիններ ճադոնիա են թափանցել ահաբեկչություն կատարելու նպատակով», ահազանգում է ճադոնական «Սյուկան բուժարհ» հանդեսը, վկայակոչելով կառավարության եւ զինվորական փորձագետների տվյալները: Արդարադատության նախարարության հետ կապված աղբյուրներից մեկի համաձայն, ճադոնիայի իշխանությունները փորձում են զսնել եւ վնասագործել չեչեն ահաբեկիչներին: Նրանց հայտնվելու մասին ճադոնացիները տեղեկություններ են ստացել Տարբեր երկրների անվաճառելի մատուցողներից: «Չափն թայմ» թերթը գրում է, որ խնդրո առարկա չեչեններն «իսկական լուրջ սխտիստներ են, որոնք հավանաբար ճադոնիա են մուտք գործել կեղծ անձնագրերով»: Հիշելով նախարարության մեկ ուրիշ աղբյուր տարգարանում է, որ չեչեն 10 ահաբեկիչներից կազմված խումբը մտահոգության լուրջ դատաճառ է: «Ամեն մի զինվորական փորձագետ կասի, որ 10 մարդ այն անվտանգություն թիվն է, որն անհրաժեշտ է մարտական միավոր կազմելու համար: Չմոռանանք, որ գրեթե բոլոր չեչեն գրոհայինները մարտական լուրջ սխտիստներ են»:

Երկու ամիս առաջ չեչեն 10 գրոհայիններ ճադոնիա են թափանցել ահաբեկչություն կատարելու նպատակով, ահազանգում է ճադոնական «Սյուկան բուժարհ» հանդեսը, վկայակոչելով կառավարության եւ զինվորական փորձագետների տվյալները: Արդարադատության նախարարության հետ կապված աղբյուրներից մեկի համաձայն, ճադոնիայի իշխանությունները փորձում են զսնել եւ վնասագործել չեչեն ահաբեկիչներին: Նրանց հայտնվելու մասին ճադոնացիները տեղեկություններ են ստացել Տարբեր երկրների անվաճառելի մատուցողներից: «Չափն թայմ» թերթը գրում է, որ խնդրո առարկա չեչեններն «իսկական լուրջ սխտիստներ են, որոնք հավանաբար ճադոնիա են մուտք գործել կեղծ անձնագրերով»: Հիշելով նախարարության մեկ ուրիշ աղբյուր տարգարանում է, որ չեչեն 10 ահաբեկիչներից կազմված խումբը մտահոգության լուրջ դատաճառ է: «Ամեն մի զինվորական փորձագետ կասի, որ 10 մարդ այն անվտանգություն թիվն է, որն անհրաժեշտ է մարտական միավոր կազմելու համար: Չմոռանանք, որ գրեթե բոլոր չեչեն գրոհայինները մարտական լուրջ սխտիստներ են»:

Երկու ամիս առաջ չեչեն 10 գրոհայիններ ճադոնիա են թափանցել ահաբեկչություն կատարելու նպատակով, ահազանգում է ճադոնական «Սյուկան բուժարհ» հանդեսը, վկայակոչելով կառավարության եւ զինվորական փորձագետների տվյալները: Արդարադատության նախարարության հետ կապված աղբյուրներից մեկի համաձայն, ճադոնիայի իշխանությունները փորձում են զսնել եւ վնասագործել չեչեն ահաբեկիչներին: Նրանց հայտնվելու մասին ճադոնացիները տեղեկություններ են ստացել Տարբեր երկրների անվաճառելի մատուցողներից: «Չափն թայմ» թերթը գրում է, որ խնդրո առարկա չեչեններն «իսկական լուրջ սխտիստներ են, որոնք հավանաբար ճադոնիա են մուտք գործել կեղծ անձնագրերով»: Հիշելով նախարարության մեկ ուրիշ աղբյուր տարգարանում է, որ չեչեն 10 ահաբեկիչներից կազմված խումբը մտահոգության լուրջ դատաճառ է: «Ամեն մի զինվորական փորձագետ կասի, որ 10 մարդ այն անվտանգություն թիվն է, որն անհրաժեշտ է մարտական միավոր կազմելու համար: Չմոռանանք, որ գրեթե բոլոր չեչեն գրոհայինները մարտական լուրջ սխտիստներ են»:

Պ. Բ.

ՀԱՅԱՍՏԱՆ-2020 ՄՐՅՈՒՅՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ 2020 ԹՎԱԿԱՆԻՆ



«Հայաստան 2020» հասարակական ոչ առեւտրային ծրագիրը հայտարարում է մրցույթ հետևյալ նոմինացիաներում.

- 1. Ավանակ
- 2. Հողվածների / հրադարակումների շարք
- 3. Տեսառեկլամների / հեռուստատեսային թով-ռուների շարք
- 4. Արձագր

Մեկ փնջում են նոր իմացատր մասնակցություններ այն մասին, թե ինչպիսին կլինի Հայաստանը 2020 թվականին: Մրցույթին ներկայացվող ավանակը, հողվածը, հեռուստատեսային կամ արձագրը պետք է մասնակցի կամ նկարագրի սովորական հայ մարդու առօրյա մոտ արագալույս այն փոփոխությունների ներքո, որոնք հավանական են ժողովրդի սենեակից, ֆաղափական, հասարակական, մշակութային, կրոնական ոլորտներում արտաքին եւ ներքին փոփոխությունների շնորհիվ: Ներկայացվող բոլոր նյութերը պետք է հիմնվեն «Հայաստան 2020» ծրագրի բացառաբանումը իրականացված հետազոտությունների արդյունքների եւ մշակված 4 հիմնական սցենարների վրա: Նվաճված նյութերը տեղադրված են ծրագրի ինտերնետային էջում՝ www.amenia2020.org, հայերեն, ռուսերեն եւ անգլերեն լեզուներով:

Պահանջներ եւ կանոններ

- Նյութերը կարող են ներկայացվել հայերեն, ռուսերեն կամ անգլերեն լեզուներով, հայ կամ օտարերկրյա անհատների, հայկական կամ օտարերկրյա կազմակերպությունների, Հայաստանի ֆաղափացիների եւ արտասահմանցիների կողմից;
- Եթե նախան մրցույթին մասնակցելը նյութն արդեն տարածվել է, հրատարակվել կամ հեռարձակվել է, ապա ներկայացված նյութում դատարարը պետք է նշի լրացված միջոցի անվանումը, հրատարակման կամ հեռարձակման ամսաթիվը, տարածված նյութի վերագրիչն ու համարը;
- «Հայաստան 2020» ծրագիրն իրավունք է վերադասում ընդունելու, մեծելու եւ խմբագրելու մրցույթին ներկայացված նյութերը;
- Ներկայացված նյութերը չեն վերադարձվելու;
- Մրցանակները չեն կարող փոխանցվել այլ անձանց;
- Մտացված նյութերի բովանդակությունը ենթակա չէ փոփոխման դիմորդի եւ ծրագրի ներկայացուցչի միջոց;
- Պլագիատի հայտնաբերման դեպքում նյութը չի ընդգրկվելու մրցույթում: Բոլոր հղումները պետք է լինեն լրացված եւ ներկայացվեն;
- Ներկայացվող նյութը պետք է լինի բնօրինակ, նրանում ընդգրկված փաստերը՝ սույու եւ ծեփված: Նյութի հրադարակումը չպետք է խախտի որեւէ անհատի կամ կազմակերպության հեղինակային իրավունքը;
- Բոլոր ներկայացված նյութերը եւ դրանց հրադարակման իրավունքը մասնակցում է «Հայաստան 2020» ծրագրին: Նյութերը կարող են օգտագործվել, խմբագրվել եւ մեծելու գովազդային կամ այլ նպատակներով, ներառյալ՝ տեղադրվել ինտերնետային էջի վրա (www.amenia2020.org) առանց հեղինակների համաձայնության կամ դրանական լուրջաբանման: «Հայաստան 2020» ծրագիրն իրավունք է վերադասում օգտագործելու մրցույթի հարող ծանայված անձանց կամ կազմակերպությունների անուններն ու հասցեները մրցույթին առնչվող գովազդային նյութերում, առանց զգուշացման, հեղինակի քույլատրության կամ դրանական փոփոխության, բացառությամբ այն դեպքերի, երբ դա արգելված է օրենքով;
- «Հայաստան 2020» ծրագիրն իրավունք է վերադասում փոփոխելու, լրացնելու կամ չեղյալ համարելու մրցույթի կանոնները անհրաժեշտության դեպքում:

- Ա. Ավանակ**
 - Մրցույթին կարող են մասնակցել 2003թ. նոյեմբերի 1-ի դրությամբ 16 տարեկան բոլոր անձինք: Նախընտրությունը տրվելու է ԲՈՒՀ-երի ուսանողներին եւ աստիճաններին;
 - Ավանակը պետք է դարձնակի ոչ ավել քան 1500-2500 բառ (3-5 էջ, առաջարկվող տառատեսակը՝ Times New Roman 12);
 - Ավանակին կից առանձին էջի վրա պետք է նշվի հեղինակի անունը, տարիքը, ուսումնական հաստատության հասցեն ու բաժինը, ինչպես նաև հեղինակի հասցեն ու հեռախոսահամարները;
 - Ընդունվում են նաև մեկից ավելի հեղինակ ունեցող նյութեր:
- Բ. Հողված/հրադարակումների շարք**
 - Մրցույթին կարող են մասնակցել լրագրողներ, որոնք աշխատում են լրիվ կամ կես դրույով որեւէ հայկական կամ արտասահմանյան օրաթերթում, ամսագրում, խմբագրությունում, ինտերնետային ամսագրում: Կարող են դիմել նաև անկախ լրագրողներ;
 - Հողվածը կարող է նախկինում հրադարակված լինել գրում, այլ տարածումներում կամ ինտերնետում;
 - Նյութին կից առանձին էջի վրա պետք է ներկայացվի հեղինակի անունը, հասակը, հասցեն, հեռախոսի համարը, էլ. փոստի հասցեն, նախկին տարածման ամսաթիվը, տարածված նյութի անունը եւ տարբերակման անունը:
- Գ. Տեսառեկլամների/թով-ռուների շարք**
 - Մրցույթին կարող են մասնակցել ընկերություններ կամ անհատներ, որոնք աշխատում են լրիվ կամ կես դրույով հեռուստատեսության ոլորտում Հայաստանում կամ արտասահմանում;
 - Տեսառեկլամները/թով-ռուները կարող են նախկինում ցուցադրված լինել ցանկացած հեռուստալիով, Հայաստանում կամ արտասահմանում;
 - Ներկայացվող նյութերի ծավալը չի սահմանափակվում;
 - Նյութերը պետք է ներկայացվեն NTSC/PAL ֆորմատով, VHS, DVD կամ CD-ROM(PC) կրիներով;
 - Ներկայացված հղովակները, դիսկերը, պետք է ունենան տիտակ, որի վրա նշված է լինի նյութի անվանումը, հեղինակի անունը, հասցեն, հեռախոսահամարը, էլ. փոստի հասցեն, եւ նախկինում ցուցադրման դեպքում՝ ցուցադրման տվյալները:
- Դ. Արձագր**
 - Մրցույթին կարող են մասնակցել ընկերություններ կամ անհատներ, որոնք աշխատում են լրիվ կամ կես դրույով հեռուստատեսության ոլորտում Հայաստանում կամ արտասահմանում, կամ այլ հեղինակներ/գրականագետներ/լրագրողներ;
 - Արձագրը կարող է մասնակցել լինել դերակատարների եւ նկարահանող խմբի կողմից որպես վերջնական ուղեցույց օգտագործվելու համար;
 - Արձագրների հետ պետք է ներկայացվի հակիրճ ամփոփագիր (1 կամ 2 էջ), որտեղ պետք է մանրամասն ներկայացվեն նկարահանման վայրի, դերակատարների եւ սցենարային մասնության մասին տվյալները;
 - Արձագրները պետք է լինեն դիմորդների սեփական աշխատանք: Եթե սցենարները հիմնվում են աղաղակացված նյութերի վրա, որոնք չեն հանդիսանում հասարակական օգտագործման առարկա, ապա դիմորդը պետք է ներկայացնի վկայություն այդպիսի աղաղակացի կատարելու իր իրավունքի մասին;
 - Արձագրները չպետք է նախկինում վաճառված, զնված կամ արտադրված լինեն;
 - Ընդունվում են սցենարներ ֆիլմի ցանկացած ժանրի համար (դաստիարակական, վավերագրական, անիմացիոն, եւ այլն):

Մրցույթի մասնակցները սույնով համաձայնում են, որ ներկայացված աշխատանքները չեն խախտում 77 կամ այլ երկրի օրենքների լուրջ հեղինակային իրավունքի եւ արձագրների մասին, չեն դատարկում որեւէ նյութ որը կարող է հիմն հանդիսանալ «Հայաստան 2020» ծրագրի դեմ իրավունքների խախտման վերաբերյալ հայցերի, որպիսի վճարման հայցերի կամ դատարանային խախտման հայցերի ներկայացման համար, կամ ցանկացած այլ լուրջ հեղինակային կամ հայցերի ներկայացման համար: Մասնակցները սույնով համաձայնում են, որ նրանք տարածված նյութերի հանդեպ ունեն բացառիկ իրավունք եւ ներկայացնելու այդ նյութերը «Հայաստան 2020» ծրագրին: Մասնակցները սույնով անվերադասում են համաձայնում են գրեթե միայն «Հայաստան 2020» ծրագրին, նրա համակարգող խորհուրդը, աշխատակիցներին, մրցույթի վերաբերյալ վճի կայացնող անձանց, գործընկերներին ցանկացած եւ բոլոր լուրջ հեղինակներից, որոնք կարող են առաջանալ ցանկացած եւ բոլոր հայցերից կամ երրորդ անձանց կողմից ներկայացված հայցերից տարածված նյութերի վերաբերյալ: Մասնակցները սույնով ընդունում են, որ սույն մրցույթի կազմակերպիչները չեն կարող դատախազական լինել ներկայացված նյութերի անգույշ վնասի կամ կորուստի համար: Վնասի կամ կորուստի դեպքում «Հայաստան 2020» ծրագիրը, իր կազմակերպիչները եւ հովանավորները մասնախանասու չեն: Մասնակցները սույնով ընդունում են, որ «Հայաստան 2020» ծրագիրը կարող է ներկայացնել նյութերը եւ/կամ դրանց հասցնողները հանրային տեղեկատվության եւ տարածման նպատակներով եւ/կամ հրադարակել եւ տարածել ներկայացված նյութերը համաձայն վեր նշված լուրջ հեղինակների:

Բոլոր նյութերը պետք է ստացված լինեն «Հայաստան 2020» ծրագրի կողմից (Փոստային արկ «Հայաստան 2020», Ֆեդիս, Մազեցի փ. 40, բն. 35, 375009, Երևան, 77 կամ էլ. փոստ. award@amenia2020.org) ոչ ուշ քան 2004թ. մարտի 31-ը: Նյութերը անձամբ առաքելու դեպքում կարող եւ լուրջ հեղինակները ստացված: Մրցույթի արդյունքները մասին տեղեկացվելու են միայն հարողները: